

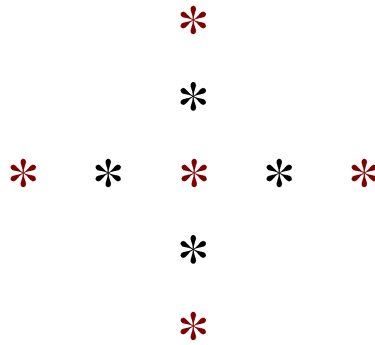
**Ἰσχύς μου καὶ ὕμνησίς μου ὁ Κύριος (Ψαλμ. 117, 14)**

**Ψαλῶ τῷ Θεῷ μου ἕως ὑπάρχω. (Ψαλμ. 145, 2)**

\*\*\*\*\*

**Δρος Χαραλάμπους Μ. Μπούσια**  
**Μεγάλου Ὑμνογράφου τῆς τῶν Ἀλεξανδρέων Ἐκκλησίας**

**Α Κ Ο Λ Ο Υ Θ Ι Α**  
**ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΕΝΔΟΞΟΥ ΝΕΟΥ ΟΣΙΟΜΑΡΤΥΡΟΣ**  
**Σ Ι Λ Β Α Ν Ο Υ**  
**ΜΑΘΗΤΟΥ ΟΣΙΟΥ ΜΑΞΙΜΟΥ ΤΟΥ ΓΡΑΙΚΟΥ**



**Ἀθήναι 2014**

**Α Κ Ο Λ Ο Υ Θ Ι Α**  
**ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΕΝΔΟΞΟΥ ΝΕΟΥ ΟΣΙΟΜΑΡΤΥΡΟΣ**  
**Σ Ι Λ Β Α Ν Ο Υ**  
**ΜΑΘΗΤΟΥ ΟΣΙΟΥ ΜΑΞΙΜΟΥ ΤΟΥ ΓΡΑΙΚΟΥ**

Ἡ μνήμη αὐτοῦ τελεῖται τῇ **ΙΒ΄ / ΚΕ΄** Ἰουλίου.

Ποίημα Δρος Χαραλάμπους Μ. Μπούσια

\*\*\*\*\*

**ΕΝ ΤΩ ΜΙΚΡῶ ΕΣΠΕΡΙΝῶ**

Μετὰ τὸν Προοιμιακὸν εἰς τὸ Κύριε ἐκέκραξα ἰσθῶμεν στίχους δ΄ καὶ  
ψάλλομεν τὰ ἐξῆς Προσόμοια·

**Ἦχος α΄.** Πανεύφημοι Μάρτυρες.

**Ο**σίου Μαξίμου μαθητά,  
Σιλβανέ πανεύφημε,  
τοῦ ἐν Ῥωσία κρατύναντος  
πίστιν Ὁρθόδοξον  
καὶ Χριστοῦ τὴν κλῆσιν  
καθομολογήσαντος  
τρανώς καὶ φυλακὴν πολυχρόνιον  
καθυπομείναντος,  
ἀγωγῆς αὐτοῦ ὁμόζηλος  
ἀνεδείχθης  
καὶ δόξης ἰσότημος.

**Μ**αξίμου γραφὰς ἐπιμελῶς,  
Σιλβανέ, ἀντέγραψας  
καὶ πολιτείαν κατέγραψας  
ἄγαν ἰσάγγελον  
τὴν αὐτοῦ, τρισμάκαρο,  
κέρας ταπεινώσεως  
σεπτόν, αὐτομεμψία τὴν δίοδον  
τῆς τελειώσεως  
ὁ ἀνύσας Θεία Χάριτι  
καὶ εἰς ὕψος  
ὁ φθάσας θεώσεως.

**Σ**εργίου Ὁσίου τῆς Μονῆς

ἀσκητὰ θεόσοφε,  
καθυπετάγης θελήματι  
τοῦ διδασκάλου σου  
καὶ χειραγωγῶ σου  
πρὸς αἰωνιότητα,  
Μαξίμου τοῦ Γραικοῦ, οὗ ὁμόζηλος  
τρόπων, θειότατε  
Σιλβανέ, ἀρτίως πέφηνας  
ἄχρι τέλους  
σεπτοῦ μαρτυρίου σου.

**Μ**ετέφρασας ἐν Σλαβονικῇ  
διαλέκτῳ, Ἄγιε,  
τοῦ θεαυγοῦς Χρυσορρήμονος,  
πάτερ θεόσοφε,  
ἐρμηνείαν θείαν  
εἰς τὸ Εὐαγγέλιον  
Ματθαίου, Σιλβανέ ἀξιάγαστε,  
καὶ διεθέρμανας  
Ἑρῶσων πίστιν τὴν Ὁρθόδοξον,  
τοῦ φωστῆρος  
αὐτοῦ φάει Πνεύματος.

**Δόξα. Ἦχος πλ. δ'.**

**Ὁ** πνευματοφόρος ἀσκητῆς τῆς τοῦ Ἁγίου Σεργίου Λαύρας  
καὶ εὐπειθῆς μαθητῆς τοῦ ὁμολογητοῦ Μαξίμου,  
Σιλβανὸς ὁ αἰίδιμος, ἀθλητικοῦ ἠξιώθη τέλους·  
Ἄσσιομαρτύρων ὅθεν ἀξιωθεὶς δήμοις συναγάλλεσθαι  
καὶ οὐρανοπολίτης ἀναδειχθεὶς στεφηφόρος,  
ἀκλινῶς Χριστὸν καθικετεύει  
ὑπὲρ τῶν τιμώντων αὐτοῦ τὰ παλαίσματα.

**Καὶ νῦν. Θεοδοκίον.** Δέσποινα, πρόσδεξαι....

**Εἰς τὸν Στίχον. Ἦχος β'. Οἶκος τοῦ Ἐφραθᾶ.**

**Ὁ**σιε Σιλβανέ,  
φανέ τῆς εὐσεβείας,  
μαρτυρικῶς σὸν βίον  
ἐτέλεσας καὶ δόξης  
ἀφθίτου κατηξίωσαι.

**Στίχος.** Τίμιος ἐναντίον Κυρίου ὁ θάνατος τοῦ Ἄσσιου Αὐτοῦ.

**Χ**αῖρε, ὁ τοῦ Γραικοῦ  
Μαξίμου βιογράφος  
καὶ ζηλωτῆς τῶν τρόπων,  
Ἑρῶσας μέγα εὐχος,  
ὦ Σιλβανέ μακάριε.

**Στίχος.** Μακάριος ἀνὴρ ὁ φοβούμενος τὸν Κύριον.

**Χ**αῖρε, ὁ μοναστῆς  
Σεργίου θείου Λαύρας  
καὶ μαθητῆς Μαξίμου,  
τοῦ νεαυγοῦς φωστῆρος,  
ὦ Σιλβανέ, τῆς πίστεως.

**Δόξα. Τριαδικόν.**

**Δ**όξα Σοι, ὁ Θεός,  
ἡ ἀρόρητος σοφία,  
Τριάς ὑπεραγία,  
σὺν τῷ Πατρὶ καὶ Λόγῳ  
τὸ Πνεῦμα τὸ Πανάγιον.

**Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.**

**Χ**αῖρε, ἡ τῶν πιστῶν  
σεπτὴ παραμυθία,  
Παντάνασσα Κυρία,  
τῶν μοναστῶν ἡ σκέπη  
καὶ τῶν πιστῶν τὸ στήριγμα.

**Νῦν ἀπολύεις...τὸ Τρισάγιον, τὸ Ἀπολυτίκιον ἐκ τοῦ Μεγάλου Ἑσπερινοῦ  
καὶ Ἀπόλυσις.**

\*\*\*\*\*

## **ΕΝ Τῷ ΜΕΓΑΛῷ ΕΣΠΕΡΙΝῳ**

**Μετὰ τὸν Προοιμακὸν τὸ Μακάριος ἀνὴρ, εἰς δὲ τὸ Κύριε ἐκέκραξα  
ἰσθῶμεν στίχους στ' καὶ ψάλλομεν τὰ ἐξῆς Προσόμοια·**

**ᾠχος δ'.** Ἐδωκας σημείωσιν.

**Μ**άκαρ ὀσιόαθλε,  
Ἑρωσίας ἠδιστον βλάστημα,  
Σιλβανέ ἀξιάγαστε,  
ταμεῖον ἀσύλητον  
Πνεύματος Ἁγίου,  
ταπεινοφροσύνης  
καὶ φιλεργίας ἀκρεμῶν,  
γραφίς τιμία  
καὶ θεοκίνητε,  
ὀσίων ὀμηγύρεσι  
καὶ ἀθλητῶν θείοις τάγμασιν  
ἀληθῶς συνηρίθμησαι,  
εὐσεβείας κειμήλιον.

**Χ**άριτι ιστόρησας  
 τῇ Θεῖα βίον τὸν ἄμεμπτον  
 τοῦ Μαξίμου, σοῦ Γέροντος,  
 σοφοῦ διδασκάλου σου  
 καὶ χειραγωγοῦ σου  
 πρὸς τῆς ἀπαθείας  
 τὴν κτῆσιν, πάτερ Σιλβανέ,  
 παρ' οὗ τοὺς πόδας  
 σεμνῶς ἐκάθησας  
 καὶ οὗ τῶν τρόπων μέτοχος  
 καὶ τῶν σκαμμάτων ἐφάμιλλος  
 ἀνεδείχθης ἐν ἔτεσι  
 τοῖς ἐσχάτοις, μακάριε.

**Π**άτερ θεοτίμητε,  
 τῶν μοναστῶν ἠκολούθησας,  
 Σιλβανέ, ἐκ νεότητος  
 ὁδοῖς καὶ ἐνώκησας  
 θεαυγοῦς Ὁσίου  
 Λαύραν ἐν Ῥωσία,  
 ἐν ἧ βαθμίδας ἀρετῶν  
 τῶν ψυχοτρόφων ἀνήλθες τάχιστα  
 καὶ ἤρθης εἰς σκηνώματα  
 τῆς ἐν Χριστῷ τελειότητος  
 καὶ ὑπέρφωτα δώματα  
 ὀσιότητος, ἔνθεε.

**Μ**ύρω πολιτείας σου  
 τῆς ἀκραιφνοῦς εὐωδίας  
 γῆς Ῥωσίδος τὴν εὐγονον  
 καὶ σοῦ τοῖς συγγράμμασι,  
 μαθητὰ Μαξίμου  
 τοῦ Ὁσίου, πᾶσαν  
 τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ,  
 νῦν τὴν τιμῶσαν τὴν θεῖαν μνήμην σου,  
 ὁσφράδιον τῆς πίστεως  
 τῆς Ὁρθοδόξου μυρίπνοον  
 δυσωδίαν κακότητος  
 ὃ διώξας ἀθλήσει σου.

**Θ**είας ἰκανότητος  
 θαυμάζων τοῦ διδασκάλου σου,  
 Σιλβανέ πνευματέμφορε,  
 γλωσσῶν γνῶσιν ἄπταιστον,  
 ἔνθεον σοφίαν,  
 στίχων ποιημάτων  
 ἠρωελεγειακῶν  
 τὴν ἰκανότητα, ὄξυδέρκειαν

νοός, πάτερ παγκόσμιε,  
καὶ εὐφυΐαν, ἐξήλωσας  
ἄχρι τέλους ἀθλήσεως  
τὰ ἐκείνου παλαιίσματα.

**Π**άτερ, Χρυσοῤῥήμονος  
τοῦ Ἰωάννου μετέφρασας  
τῆ τοῦ Πνεύματος Χάριτι  
Σλαβόνων, πανόσιε,  
ἐν τῇ διαλέκτῳ  
θείαν ἐρμηνείαν  
Εὐαγγελίου τοῦ σεπτοῦ  
κατὰ Ματθαῖον  
τὸν χαριτόβρυτον,  
ἦν ταπεινῶς ἀπέδωκας  
Μαξιμῷ τῷ διδασκάλῳ σου,  
Σιλβανὲ παναοίδιμε,  
εὐσταλὲς ὀσιόαθλε.

**Δόξα. ᾠχος πλ. β΄.**

**Τ**ὸν θεοφώτιστον καὶ πνευματοκίνητον ἄνδρα,  
ἐμπρέψαντα συνέσει καὶ ταπεινώσει,  
ὡς μαθητὴν καὶ βιογράφον καὶ ὁμόζηλον  
τοῦ Ὁμολογητοῦ Μαξιμου,  
Σιλβανὸν τὸν Ὁσιομάρτυρα, τιμήσωμεν  
οὕτω λέγοντες·  
Ῥωσίας πολυτίμητε σάπφειρε,  
ὁ ἀρεταῖς καὶ μαρτυρίῳ κατακοσμήσας  
τὴν τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίαν,  
μὴ παύσῃ Αὐτὸν ὑψόθεν ἡμῖν ἰλεούμενος  
τοῖς ἐορτάζουσι πόθῳ τὴν ἁγίαν μνήμην σου.

**Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.** Τίς μὴ μακαρίσει σε, Παναγία Παρθένε,...

**Εἵσοδος.** Φῶς ἰλαρόν. **Τὸ Προκείμενον τῆς ἡμέρας καὶ τὰ Ἀναγνώσματα·**

**Σοφίας Σειράχ τὸ Ἀνάγνωσμα.**  
(Κεφ. β΄ 1 - 11 )

**Τ**έκνον, εἰ προσέρχῃ δουλεύειν Κυρίῳ Θεῷ, ἐτοίμασον τὴν ψυχὴν σου εἰς πειρασμόν· εὐθύνον τὴν καρδίαν σου καὶ καρτέρησον καὶ μὴ σπεύσῃς ἐν καιρῷ ἐπαγωγῆς· κολλήθητι αὐτῷ καὶ μὴ ἀποστῆς, ἵνα αὐξηθῆς ἐπ' ἐσχάτων σου. Πᾶν ὃ ἐὰν ἐπαχθῇ σοι, δέξαι καὶ ἐν ἀλλάγμασι ταπεινώσεώς σου μακροθύμησον· ὅτι ἐν πυρὶ δοκιμάζεται χρυσὸς καὶ ἄνθρωποι δεκτοὶ ἐν καμίνῳ ταπεινώσεως. Πίστευσον αὐτῷ καὶ ἀντιλήψεται σου· εὐθύνον τὰς ὁδοὺς σου καὶ ἔλπισον ἐπ' αὐτόν. Οἱ φοβούμενοι τὸν Κύριον ἀναμείνατε τὸ ἔλεος αὐτοῦ καὶ μὴ ἐκκλίνετε, ἵνα μὴ πέσητε. Οἱ φοβούμενοι Κύριον πιστεύσατε αὐτῷ καὶ οὐ μὴ πταίση ὁ μισθὸς ὑμῶν. Οἱ φοβούμενοι Κύριον ἐλπίσατε εἰς ἀγαθὰ καὶ εἰς εὐφροσύνην αἰῶνος καὶ ἐλέους. Ἐμβλέψατε εἰς ἀρχαίας γενεάς καὶ ἴδετε· τίς ἐνεπίστευσε Κυρίῳ καὶ κατησχύνθη ; Ἡ τίς

ἐπεκαλέσατο αὐτόν καὶ ὑπερεΐδεν αὐτόν ; Διότι οἰκτίρων καὶ ἐλεήμων ὁ Κύριος καὶ ἀφήσιν ἁμαρτίας καὶ σφύζει ἐν καιρῷ θλίψεως.

**Σοφίας Σολομώντος τὸ Ἀνάγνωσμα.  
(Κεφ. α' 1 - 10 )**

**Ἀ**γαπήσατε δικαιοσύνην, οἱ κρίνοντες τὴν γῆν, φρονήσατε περὶ τοῦ Κυρίου ἐν ἀγαθότητι καὶ ἐν ἀπλότητι καρδίας ζητήσατε αὐτόν· ὅτι εὐρίσκεται τοῖς μὴ πειράζουσιν αὐτόν, ἐμφανίζεται δὲ τοῖς μὴ ἀπιστοῦσιν αὐτῷ. Σκολιοὶ γὰρ λογισμοὶ χωρίζουσιν ἀπὸ Θεοῦ, δοκιμαζομένη τε ἡ δύναμις ἐλέγχει ἄφρονας. Ὅτι εἰς κακότεχνον ψυχὴν οὐκ εἰσελεύσεται σοφία, οὐδὲ κατοικήσει ἐν σώματι καταχρέω ἁμαρτίας· ἅγιον γὰρ πνεῦμα παιδείας φεύξει δόλον καὶ ἀπαναστήσεται ἀπὸ λογισμῶν ἀσυνέτων καὶ ἐλεγχθήσεται ἐπελθούσης ἀδικίας. Φιλάνθρωπον γὰρ πνεῦμα σοφίας καὶ οὐκ ἀθώωσει βλάσφημον ἀπὸ χειλέων αὐτοῦ· ὅτι τῶν νεφρῶν αὐτοῦ μάρτυς ὁ Θεὸς καὶ τῆς καρδίας αὐτοῦ ἐπίσκοπος ἀληθῆς καὶ τῆς γλώσσης ἀκουστής· ὅτι πνεῦμα Κυρίου πεπλήρωκε τὴν οἰκουμένην καὶ τὸ συνέχον τὰ πάντα γινῶσιν ἔχει φωνῆς. Διὰ τοῦτο φθεγγόμενος ἄδικα οὐδεὶς· μὴ παροδύση αὐτόν ἐλέγχουσα ἡ δίκη. Ἐν γὰρ διαβουλίῳ ἀσεβοῦς ἐξέτασις ἔσται, λόγων δὲ αὐτοῦ ἀκοὴ πρὸς Κύριον ἤξει εἰς ἐλεγχον ἀνομημάτων αὐτοῦ· ὅτι οὓς ζηλώσεως ἀκροᾶται τὰ πάντα καὶ θροῦς γογγυσμῶν οὐκ ἀποκρύπτεται.

**Σοφίας Σολομώντος τὸ Ἀνάγνωσμα.  
(Κεφ. γ' 1 - 9)**

**Δ**ικαίων ψυχαὶ ἐν χειρὶ Θεοῦ καὶ οὐ μὴ ἄψηται αὐτῶν βάσανος. Ἔδοξαν ἐν ὀφθαλμοῖς ἀφρόνων τεθάναι καὶ ἐλογίσθη κάκωσις ἢ ἔξοδος αὐτῶν καὶ ἢ ἀφ' ἡμῶν πορεία σύντριμμα, οἱ δὲ εἰσιν ἐν εἰρήνῃ. Καὶ γὰρ ἐν ὄψει ἀνθρώπων ἐὰν κολασθῶσιν, ἢ ἐλπίς αὐτῶν ἀθανασίας πλήρης· καὶ ὀλίγα παιδευθέντες μεγάλα εὐεργετηθήσονται, ὅτι ὁ Θεὸς ἐπέειρασεν αὐτοὺς καὶ εὗρεν αὐτοὺς ἀξίους ἑαυτοῦ· ὡς χρυσὸν ἐν χωνευτηρίῳ ἔδοκίμασεν αὐτοὺς καὶ ὡς ὀλοκάρπωμα θυσίας προσεδέξατο αὐτούς. Καὶ ἐν καιρῷ ἐπισκοπῆς αὐτῶν ἀναλάμπουσι καὶ ὡς σπινθῆρες ἐν καλάμῃ διαδραμοῦνται· κρινοῦσιν ἔθνη καὶ κρατήσουσι λαῶν καὶ βασιλεύσει αὐτῶν Κύριος εἰς τοὺς αἰῶνας. Οἱ πεποιθότες ἐπ' αὐτῷ συνήσουσιν ἀλήθειαν καὶ οἱ πιστοὶ ἐν ἀγάπῃ προσμενοῦσιν αὐτῷ, ὅτι χάρις καὶ ἔλεος ἐν τοῖς Ὅσιοις αὐτοῦ καὶ ἐπισκοπὴ ἐν τοῖς ἐκλεκτοῖς αὐτοῦ.

## **ΕΙΣ ΤΗΝ ΛΙΘΝ**

### **Ἰδιόμελα.**

#### **Ἦχος α'.**

**Δ**εῦτε φιλεόρτων οἱ δῆμοι  
καὶ μοναστῶν φιλοσίων τὰ σμήνη  
ἐκθύμως τιμήσωμεν τὴν πνευματοκίνητον γραφίδα,  
Σιλβανὸν τὸν θεόπνευστον,  
Ὅμολογητοῦ Μαξίμου μαθητὴν εὐπειθέστατον  
καὶ τρόπων ὁμόζηλον οὕτω λέγοντες·

Ἀσκητὰ ταπεινόφρον καὶ ἀρετηφόρε,  
ὁ μαρτυρικῶς τελέσας τὸν βίον  
διὰ πνιμοῦ ἕξ ἀναθυμιάσεων  
ἐκ τῆς ἀτελοῦς καύσεως ξυλωδῶν προϊόντων,  
καὶ ὀσιοάθλων συναριθμηθεὶς χορείαις,  
ἐκτενῶς Χριστόν, τὸν Θεὸν ἡμῶν, δυσώπει  
ὑπὲρ τῶν τιμώντων τὴν ἀεισέβαστον μνήμην σου.

### Ἦχος β΄.

**Τ**ὸν ὀσιώτατον καλλιγράφον  
καὶ θεοσοφία μοναστὴν κεκοσμημένον,  
Σιλβανόν τιμήσωμεν, μαθητὴν Μαξίμου πανάριστον,  
ὡς κρηπίδωμα εὐσεβείας ἀδιάσειστον,  
ἐν εὐλαβείᾳ κραυγάζοντες·  
Ὁ τῶν καμάτων τοῦ διδασκάλου σου ὁμόζηλος  
καὶ τοῦ Θεοῦ φίλος γνήσιος,  
ἐκτενῶς Αὐτὸν ἐκδυσώπει  
ὑπὲρ εἰρήνης τοῦ κόσμου  
καὶ σωτηρίας τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

### Ἦχος γ΄.

**Π**αρθήσια Χριστόν ὠμολόγησας ἄχρις ἀθλήσεως  
ἐνωρίτερον τοῦ Ὁμολογητοῦ διδασκάλου σου, Μαξίμου,  
πολυχρονίους ἐν φυλακῇ ὑπομείναντος βασάνους,  
Σιλβανέ, Ὁσιομάρτυς ἀκατάβλητε,  
ὁ ἀπαιωρηθεὶς καὶ ἀποπνιγεὶς δι' ἀναθυμιάσεων·  
διὸ καὶ χάριν εὐρηκας θεόθεν πρεσβεύειν  
ὑπὲρ τῶν ἐκθύμωσ τιμώντων σε  
καὶ ἑορταζόντων ἐν ὕμνοις τὴν ἀεισέβαστον μνήμην σου.

### Ἦχος δ΄.

**Τ**ὸν χερσὶ μαιφόνους ἀδίκως κτανθέντα,  
ὀσιώτατον μαθητὴν Μαξίμου τοῦ οὐρανόφρονος,  
ὡς πίστεως σέμνωμα καὶ Ῥωσίας ἐγκαλλώπισμα νέον,  
ὑμνήσωμεν λέγοντες·  
Ὁ τρόποις βιοτικοῖς καὶ συγγράμμασι Θεῷ εὐαρεστήσας,  
εὐφρανον εὐχαῖς σου καὶ τοὺς εἰλικρινῶς σε μεγαλύνοντας  
καὶ σῶσον ἐκ θανάτου τὰς ψυχὰς τῶν ὕμνοις τιμώντων σε.

### Δόξα. Ἦχος ὁ αὐτός.

**Α**μιλλώμενος τῇ βιοτῇ τοῦ διδασκάλου σου,  
Ὁμολογητοῦ τῆς πίστεως, Μαξίμου, τοῦ ἕξ Ἑλλάδος,  
ἐν Ῥωσία διέπρεψας ἐπ' ἀρετῇ καὶ σοφίᾳ,  
Σιλβανέ, καλλίχορδε κιθάρα τοῦ Πνεύματος·  
ὄθεν πάντες τρουφῶντες τῶν συγγραμμάτων σου  
καὶ πνευματικῶς εὐωχούμενοι,



Χριστὸν δοξάζομεν,  
τὸν παρέχοντα ἡμῖν εὐχαῖς τὸ πλούσιον ἔλεος.

**Καὶ νῦν. Θεοδοκίον.** Ἐκ παντοίων κινδύνων τοὺς δούλους σου...

**Εἰς τὸν Στίχον. Στιχηρὰ Προσόμοια.**

**ᾠδὴ πλ. α΄. Χαίροις, ἀσκητικῶν.**

**Χ**αίροις, ὁ τῆς Ῥωσίας φωστήρ,  
Σεργίου Λαύρας τοῦ Ὁσίου ἐκπύρσευμα,  
ἀσκήσεως θεῖον φέγγος,  
φωστήρ σεμνῆς βιοτῆς,  
ταπεινοφροσύνης  
καὶ χρηστότητος  
ἀμάρυγμα πάμφωτον,  
Σιλβανὲ θεοφώτιστε,  
ὁ διαλάμπας  
ταῖς αὐγαῖς συγγραμμάτων σου  
καὶ σοφίας σου  
ὑπὲρ νοῦν, πάτερ, λάμπειν·  
ὄθεν τὴν θείαν μνήμην σου  
τιμῶντες γηθόμενοι  
οἱ ἐν σκιᾷ ἀγνωσίας  
τοῦ Θεοῦ Λόγου καθεύδοντες  
σεπτῶν ἐνταλμάτων  
πρὸς τὸ φῶς θεογνωσίας  
κατευθυνόμεθα.

**Στίχος.** Τίμιος ἐναντίον Κυρίου ὁ θάνατος τοῦ Ὁσίου Αὐτοῦ.

**Χ**αίροις, ὁ τῆς Ῥωσίας λαμπτήρ,  
ὁ διαλάμπας ἀστραπαῖς συγγραμμάτων σου,  
καμάτων ἀσκητικῶν σου,  
ὑπακοῆς ἀληθοῦς,  
ἀγωγῆς ἀμέμπτου,  
ταπεινώσεως  
καὶ ἠθους χρηστότητος,  
Σιλβανὲ ἀξιάγαστε,  
τοῦ Παρακλήτου  
τιμαλφὲς ἐνδιαίτημα  
καὶ ὠραίσιμα  
τοῦ Χριστοῦ θείας πίστεως·  
ὄθεν σὴν μνήμην σέβοντες  
χοροὶ εὐσεβόφρονες  
καὶ μεγαλύνοντες πόθῳ  
ὑπακοὴν σου τὴν ἄμετρον  
πρὸς τὸν Γέροντά σου  
καὶ διδάσκαλον θεόπνουν  
σὲ μακαρίζομεν.

**Στίχος.** Μακάριος ἀνὴρ ὁ φοβούμενος τὸν Κύριον.

**Μ**νήμην τὴν σὴν σεπτὴν, Σιλβανέ,  
 ἐπιτελοῦντες Χριστωνύμων οἱ σύλλογοι,  
 Ἑρωσίας ἀχανεστάτης  
 καὶ πάντων Ἀθωνιτῶν  
 μοναστῶν καμάτου  
 μεγαλύνομεν  
 σεπτούς σου πρὸς θέωσιν,  
 μαθητὰ εὐπειθέστατε  
 Γραικοῦ Μαξίμου,  
 τοῦ σοφοῦ διδασκάλου σου,  
 οὗ κατέγραψας  
 βιοτῆς κατορθώματα,  
 ὁμολογίαν πίστεως  
 καὶ τὴν πολυχρόνιον  
 εἰρκτὴν, ἐν ἧπερ, τρισμάκαρ,  
 αὐτὸς τὸ ζῆν ἐξεμέτρησε,  
 θεόσοφε πάτερ,  
 εὐσεβείας θεία σάλπιγξ  
 καὶ ταπεινώσεως.

**Δόξα. Ἦχος πλ. δ'.**

**Τ**απεινούμενος καὶ αὐτομεμφόμενος διήλθες τὸν δόλιχον  
 τοῦ ἀσκητικοῦ σου βίου ἐν Ἑρωσία, Σιλβανέ θεοτίμητε·  
 σὺ γὰρ ζηλώσας τοὺς τρόπους τοῦ διδασκάλου καὶ χειραγωγοῦ σου,  
 Μαξίμου τοῦ Ὁμολογητοῦ, σεμνῶς καὶ ἀφανῶς ἐπολιτεύσω  
 καὶ τὴν ἐκκλησιαστικὴν γραμματεῖαν ἐπηύξησας ἔργοις σου·  
 ὅθεν τὴν μνήμην σου σήμερον ἐορτάζοντες  
 καὶ τὸ μαρτυρικόν σου διὰ πνιγμοῦ ἐξ ἀερίων τέλος μακαρίζοντες  
 Χριστὸν δοξάζομεν τὸν ἀξίως σε δοξάσαντα.

**Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.** Δέσποινα, πρόσδεξαι...

Νῦν ἀπολύεις...**Τὸ Τρισάγιον καὶ τὸ Ἀπολυτίκιον·**

**Ἦχος πλ. α'.** Τὸν συνάναρχον Λόγον.

**Θ**εοσόφου Μαξίμου γραφέα πάνσεπτον  
 τῶν θεοπνεύστων ῥημάτων  
 καὶ μαθητὴν εὐπειθῆ,  
 Σιλβανὸν τὸν ὀσιόαθλον, τιμήσωμεν  
 πίστεως εὐχος ὡς σεπτὸν  
 καὶ Ἑρωσίας τιμαλφές  
 θησαύρισμα ἐκβοῶντες·  
 Μαρτύρων νέων κοσμήτορ,  
 Θεοῦ Υἱὸν ἡμῖν ἰλέωσαι.

**Θεοτοκίον.** Χαῖρε, πύλη Κυρίου ἢ ἀδιόδευτος...

**Ἀπόλυσις.**

\*\*\*\*\*

## ΕΝ ΤΩ ΟΡΘΩ

**Μετά τὸν Ἐξάψαλμον τὸ Ἀπολυτίκιον, ὡς ἐν τῷ Μεγάλῳ Ἑσπερινῷ, μετὰ δὲ τὴν α΄ Στιχολογίαν Κάθισμα.**

**Ἦχος α΄. Τὸν τάφον Σου, Σωτήρ.**

**Ο**σίων ἀθλητῶν,  
Σιλβανέ, κοσμιότης,  
ἐσχάτοις ἐν καιροῖς  
μιαφόνων ἐκτάνθης  
χερσί, παναοίδιμε,  
βιογράφε θεόπνευστε  
τοῦ θεόφρονος  
Γραικοῦ, Μαξίμου, καὶ πόλου  
θεῖος ἔνοικος  
ἐδείχθης σὲ τοῖς ὕμνοῦσι  
Θεὸν ἰλεούμενος.

**Δόξα. Τὸ αὐτό. Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.**

**Ε**ν λύπαις εὐσεβεῖς  
παραμύθησον τάχος  
ἐνθέρμοις σου εὐχαῖς,  
Μήτηρ Παραμυθία,  
πρὸς Τόκον σου ἅγιον,  
εὐσυμπάθητον Κύριον,  
Ὅν ἰλέωσαι  
τοῖς σὲ ἐν ὕμνοις εὐήχοις  
μεγαλύνουσι  
καὶ πόθῳ δοξολογοῦσιν  
Αὐτόν, Μητροπάρθενε.

**Μετά τὴν β΄ Στιχολογίαν Κάθισμα.**

**Ἦχος δ΄. Ταχὺ προκατάλαβε.**

**Σ**οφίας ἐφάμιλλε  
τοῦ διδασκάλου τοῦ σου,  
Μαξίμου τῆς πίστεως  
σεπτοῦ ὁμολογητοῦ,  
καὶ ῥεῖθρον τῆς Χάριτος,  
Πνεύματος τοῦ Ἁγίου,  
Σιλβανέ θεοφόρε,  
πέφηνας Ἐκκλησίας  
πολυτίμητον γέρας,  
ἀθλήσει ὁ τελέσας λαμπρῶς  
βίον σου πρόσκαιρον.

**Δόξα. Τὸ αὐτό. Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.**

**Π**αντάνασσα Δέσποινα,  
 Παραμυθία σεμνή,  
 κλεινὴ Βηματάρισσα,  
 Ἐλαιοβρούτις ἀγνή  
 καὶ Ἀντιφωνήτρια,  
 ἄχραντε Ἐσφαγμένη  
 καὶ Πυροβοληθεῖσα,  
 Μάνδραν Βατοπαιδίου  
 οὐρανόθεν εὐλόγει  
 τιμῶντος εὐλαβῶς Σιλβανοῦ  
 μνήμην τὴν πάνσεπτον.

**Μετὰ τὸν Πολυέλεον Κάθισμα. Ἦχος γ΄. Τὴν ὠραιότητα.**

**Ο**σίων πρόβολος καὶ σεμνολόγημα  
 Μαρτύρων πίστεως ὄφθης πολύτιμον,  
 πνευματοφόρε Σιλβανέ, Μαξίμου Γραικοῦ ὁ σώρφων  
 μαθητῆς, ὃν ἄνομοι ἀπηνῶς ἀπῆώρησαν  
 καὶ δεινῶς ἀπέπνιξαν δι' ἀναθυμιάσεως,  
 τρισμάκαρ, τοξικῶν ἀερίων ὅθεν σὲ ἀνυμνολογοῦμεν.

**Δόξα. Τὸ αὐτό. Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.**

**Ε**λαιοβρούτισσα, Ἀντιφωνήτρια,  
 σεμνὴ Παντάνασσα καὶ Βηματάρισσα,  
 Παραμυθία Μαριάμ, σεπτὴ Πυροβοληθεῖσα  
 καὶ θαυμάτων πέλαγος Ἐσφαγμένη Μητρόθεε,  
 Παναγία Δέσποινα, μονοτρόπων ἀγλαΐσμα,  
 εὐλόγει οὐρανόθεν καὶ ῥύου βλάβης Μοῆν Βατοπαιδίου.

**Τὸ α΄ Ἀντίφωνον τοῦ δ΄ ἤχου καὶ τὸ Προκείμενον·**

Θαυμαστός ὁ Θεὸς ἐν τοῖς Ἁγίοις Αὐτοῦ.

**Στίχος.** Τοῖς Ἁγίοις τοῖς ἐν τῇ γῆ Αὐτοῦ ἔθαυμάστωσεν ὁ Κύριος...

**Εὐαγγέλιον κατὰ Ἰωάννην (Κεφ. ιε΄ 17-ιστ΄ 2 ).**

Εἶπεν ὁ Κύριος τοῖς ἑαυτοῦ μαθηταῖς· Ταῦτα ἐντέλλομαι ὑμῖν..

**Ὅρα τὸ εἰς τὴν Λειτουργίαν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου.**

**Ὁ Ν΄ Ψαλμός.**

**Δόξα.** Τοῦ Ὁσιοάθλου, πρεσβείαις, Ἐλεῆμον,...

**Καὶ νῦν.** Ταῖς τῆς Θεοτόκου πρεσβείαις, Ἐλεῆμον....

**Ἰδιόμελον. Ἦχος πλ. β΄**

**Ο** Θεῷ εὐαρεστήσας ἀμέμπῳ πολιτεία,  
 συγγραμμάτων πληθυῖ καὶ μαρτυρικῷ τέλει,  
 Σιλβανέ, Μαξίμου μαθητὰ καὶ ὁμότροπε,  
 στεφανηφόρος ἀπῆλθες Αὐτῷ ὑπαντῆσαι,  
 δωρουμένῳ δαψιλῶς οὐρανόθεν

πᾶσιν ἡμῖν εὐχαῖς σου τὸ μέγα καὶ πλούσιον ἔλεος.  
Σῶσον, ὁ Θεός, τὸν λαόν Σου....

**Εἶτα ὁ Κανὼν τοῦ Ὁσιομάρτυρος, οὔ ἡ Ἀκροστιχίς·  
" Σιλβανοῦ, Μαξίμου μαθητοῦ, ἐγκώμιον. Χ. Μ. "**

**Ῥδὴ ἀ΄. ῥΗχος δ΄. Ἀνοίξω τὸ στόμα μου.**

**Σ**οφίας τὸ ἔσοπτρον  
τὸ διαυγέστατον μέλψωμεν,  
Μαξίμου τὸν πάνσεπτον  
καὶ εὐπειθῆ μαθητήν,  
ἔνωρίτερον  
αὐτοῦ τοῦ μαρτυρίου  
ὁδὸν διανύσαντα  
πάντες γηθόμενοι.

**Ἴ**σχὺν ἐνδυσάμενος  
θεόθεν ὡσπερ ἱμάτιον  
τὸν κόσμον κατέλιπες  
καὶ τὰ τερπνά, Σιλβανέ,  
τὰ φθειρόμενα  
καὶ ᾤκησας τὴν Λαύραν  
Σεργίου τοῦ μάκαρος,  
πάτερ ἰσάγγελε.

**Λ**αμπὰς ὁσιότητος  
καὶ ταπεινώσεως, ἠὔγασας  
ὁσίων καμάτων σου  
ταῖς ἀστραπαῖς, Σιλβανέ,  
τὴν Ὁρθόδοξον  
καὶ ἀχανῆ Ῥωσίαν  
καὶ κόσμου τὰ πέρατα  
νῦν εὐφημοῦντά σε.

**Θεοτοκίον.**

**Β**οήθει τοῖς δούλοις σου,  
θαυματουργὲ Βηματάρισσα,  
ἀνύστακτε ἔφορε  
Βατοπαιδίου Μονῆς,  
τοὺς προστρέχοντας  
τῇ σῇ ἐπιστασίᾳ,  
ὧν βήματα ἴθυνον,  
Μῆτερ, πρὸς θέωσιν.

**Ῥδὴ γ΄. Τοὺς σοὺς ὑμνολόγους.**

**Ἀ**σκήσεως εὐλαλον στρουθίον,

Ἐοσίων σεμνότης, Σιλβανέ,  
Κυρίου ἐκελάδησας  
σοφίαν ἀκατάληπτον  
πιστοῖς καὶ Θείου Πνεύματος  
ἰσχὺν καὶ σθένος καὶ δύναμιν.

**Ν**εκρώσας τῇ Χάριτι τῇ Θεία  
τὰ μέλη σου, μάκαρ Σιλβανέ,  
ἐπὶ τῆς γῆς ἐζώωσας  
τὸ πνεῦμά σου καὶ γέγονας  
τοῦ Παρακλήτου τέμενος,  
θεοειδές, ἀχειρότευκτον.

**Ο**λόφωτον πύρσευμα σοφίας  
καὶ νήψεως, πάτερ Σιλβανέ,  
ὀσιωτάτῳ Γέροντι,  
Μαξίμῳ, καθυπέταξας  
σαυτὸν καὶ ζόφον ἔλυσας  
τοῦ σαρκικοῦ σου φρονήματος.

#### **Θεοτοκίον.**

**Υ**πέραγνε Κεχαριτωμένη,  
Παντάνασσα, Μήτηρ τοῦ Θεοῦ,  
Βατοπαιδίου σέμνωμα,  
εὐλόγει καὶ ἀγίαζε  
τοὺς σπεύδοντας ἀσπάσασθαι  
τὴν σεβασμίαν εἰκόνα σου.

#### **Κάθισμα. Ἦχος γ'. Θείας πίστεως.**

**Λ**αύρας ἔνοικε σεπτοῦ Σεργίου  
καὶ ὁμόζηλε τῶν παλαισμάτων  
Ἐομολογητοῦ Μαξίμου, σοῦ Γέροντος  
καὶ ὁδηγοῦ, Σιλβανέ, πρὸς τελείωσιν,  
ἀθλητικῶς τὸν ἀγῶνα ἐτέλεσας  
ἐνωρίτερον τοῦ ἔμφρονος διδασκάλου σου,  
μεθ' οὗ τρυφᾶς νῦν πόλου ὠραιότητος.

#### **Δόξα. Τὸ αὐτό. Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.**

**Β**ατοπαίδιον σῆ προστασία  
σπεύδει πάντοτε, Θεογεννήτορ,  
Ἐσφαγμένη, Βηματάρισσα πάναγνε,  
Παραμυθία γλυκεῖα, Παντάνασσα,  
Ἄντιφωνήτρια, Ἐλαιοβρύτισσα,  
καὶ ὑπέρομαχε τῆς πύλης καὶ ἀγαλλίαμα,  
ὦ Πυροβοληθεῖα Μητροπάρθενε.

**Ἦδὴ δ'. Ὁ καθήμενος ἐν δόξῃ.**

**Μ**ονοτρόπων κοσμιότης,  
 Σιλβανέ ἀξιάγαστε,  
 μαθητὰ Μαξίμου  
 ὁμολογητοῦ εὐπειθέστατε,  
 καὶ βιογράφε αὐτοῦ πνευματοκίνητε,  
 σοῖς συγγράμμασι  
 πιστῶν χορείας ὠφέλησας.

**Αἴ**γλης θείας ἀπολαύεις  
 σὺν Μαξίμῳ θεόφρονι  
 οὐρανῶν ἐν δόμοις,  
 Σιλβανέ, ὡς τρόπων ὁμόζηλος  
 αὐτοῦ καὶ πίστεως γέρας πολυτίμητον,  
 ὀσιόαθλε,  
 σοφίας κρήνη ἀκένωτε.

**Ε**νωθεὶς τῶν φθειρομένων  
 καὶ ρεόντων ἐπόθησας  
 ἐκ νεότητός σου  
 πάντα, Σιλβανέ, τὰ οὐράνια  
 καὶ διαμένοντα, πάτερ πνευματέμφορε,  
 ὁ καὶ στέφανον  
 μαρτυρικὸν κομισάμενος.

#### **Θεοτοκίον.**

**Ἰ**θύνόν με πρὸς ἐπάλξεις  
 οὐρανῶν, Μητροπάρθενε,  
 Ἐσφαγμένη Μῆτερ,  
 τὸν τὴν σὴν μορφὴν ἀσπαζόμενον  
 Βατοπαιδίου ἐν Μάνδρα, χαριτόβρυτε,  
 ἢ ἰθύνουσα  
 πιστοὺς σου δούλους πρὸς θέωσιν.

#### **ᾠδὴ ε΄. Ἐξέστη τὰ σύμπαντα.**

**Μ**αξίμου τῆς γνώσεως  
 τῆς ἱερᾶς ἐφάμιλλε,  
 πάτερ Σιλβανέ, σοῦ διδασκάλου,  
 τοῦ Χρυσοστόμου  
 εἰς γλῶσσαν σλαβονικὴν  
 σεπτὴν ἑρμηνεῖαν τῆς Γραφῆς  
 τοῦ Ματθαίου, χεῖμαρῶδε  
 Παρακλήτου, μετέφρασας.

**Ο**σίων τοῖς ἴχνεσιν  
 ἀκολουθῶν ἐσφράγισας  
 πόνοις, Σιλβανέ, σοῦ μαρτυρίου

τὴν βιοτὴν σου  
ἐπὶ τῆς γῆς τὴν σεμνήν,  
Μαξίμου Ὁσίου μαθητά,  
τοῦ καθωραΐσαντος  
Ἐκκλησίαν του Κτίσαντος.

**Υ**φέρποντος δράκοντος  
τὴν κεφαλὴν συνέτριψας  
βίου καθαρότητι καὶ ἔργοις  
σοφῶν γραφῶν σου,  
θεοειδὲς Σιλβανέ,  
Ῥωσίας ἐκβλάστημα σεπτὸν  
ἴα ταπεινώσεως  
τὸ βλαστήσαν μυρίπνοα.

### **Θεοτοκίον.**

**Μ**νημόνευε δούλων σου,  
Παραμυθία πάνσεπτε,  
ἄγρυπνε φρουρὲ Βατοπαιδίου,  
ἀσπαζομένων  
ἐν εὐλαβείᾳ πολλῇ  
εἰκόνα σου τὴν θαυματουργόν,  
Μήτηρ εὐσυμπάθητε,  
Χριστωνύμων διάσωσα.

### **Ῥδὴ στ'. Τὴν θεῖαν ταύτην.**

**Α**στὴρ σοφίας νεόφωτε,  
ἐφώτισας σοῖς ἔργοις τὰ σύμπαντα  
καὶ κατηγλαΐσας  
Ῥωσίαν, τὴν εὐφημοῦσάν σε  
νῦν, Σιλβανέ, ὡς σκεῦος  
τῆς Θείας Χάριτος.

**Θ**εὸν λαμπρῶς ἐμεγάλυνας  
σῆ ταπεινοφροσύνη, σεμνότητι,  
πόνους γραφίδος σου  
καὶ μαρτυρίου σου σκάμμασιν,  
ὦ Σιλβανέ, Μαρτύρων  
Ἁσίων ἄγαλμα.

**Η** εὐσεβόφρων ὁμήγουρις  
τῶν Ῥώσων, Σιλβανέ, μεγαλύνει σε  
ὡς ὀσιόαθλον,  
σοῦ ἐνωρίτερον Γέροντος  
ἀθλήσαντος Μαξίμου  
Γραικοῦ, ἀοίδιμε.



**Θεοτοκίον.**

**Τ**οῦ σοῦ Υἱοῦ πέμψον ἅπασιν  
τὸ ἔλεος τὸ μέγα καὶ ἄμετρον,  
Ἐλαιοβρύτισσα,  
Βατοπαιδίου ὠραΐσμα  
καὶ οἰκονόμη, Μήτηρ.  
Θεογεννήτρια.

**Κοντάκιον. ᾠχος πλ. δ'. Τῆ Ὑπερμάχῳ.**

**Ῥ**ωσίας γόνε, Σιλβανέ πνευματοφόρητε,  
ὁ ταπεινώσει ἐπαρθεὶς εἰς ὕψος ἀρρήτον,  
μαθητὰ Γραικοῦ Μαξίμου, σὲ ἀνυμνοῦμεν,  
τὸν θεάρεστον αὐτοῦ βίον συγγράψαντα  
καὶ ἀνύσαντα καλῶς ὁδὸν ἀθλήσεως,  
πόθῳ κράζοντες· Χαίροις, Πνεύματος σκήνωμα.

**Ὁ Οἶκος.**

**Ἄ**γγελοι κατιδόντες,  
Σιλβανέ, σοῦ τοὺς τρόπους  
ἀσκήσεως ἐξέστησαν ὄντως,  
τοῦ Μαξίμου Γραικοῦ μαθητὰ  
καὶ τοῦ Παρακλήτου θεαυγὲς πύρσευμα·  
διὸ σε μακαρίζοντες  
κραυγάζομεν ἀξιοχρέως·

Χαῖρε, ἐκβλάστημα τῆς Ῥωσίας·  
χαῖρε, τὸ εὖχος τῆς ἡσυχίας.

Χαῖρε, τοῦ Σεργίου τῆς Μάνδρας ἀνάστημα·  
χαῖρε, παναρίστου ἀγῶνος ἐκτύπωμα.

Χαῖρε, ὅτι βίον ἔγραψας διδασκάλου σου σοφοῦ·  
χαῖρε, ὅτι ἐκραταίωσας Ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ.

Χαῖρε, Πνεύματος Θεοῦ διαυγέστατον ρεῖθρον·  
χαῖρε, σὸφρονος βίου ἀκλινέστατον βᾶθρον.

Χαῖρε, Μαξίμου τρόπων ὁμόζηλος·  
χαῖρε, Ὑψίστου φίλος ὁ γνήσιος.

Χαῖρε, ὠραΐσμα τῆς εὐσεβείας·  
χαῖρε, καλλώπισμα τῆς Ἐκκλησίας·

Χαίροις, Πνεύματος σκήνωμα.

**Καὶ ἀναγιγνώσκεται τὸ Μηνολόγιον τῆς ἡμέρας, ἧτοι τῆς ΙΒ'/ΚΕ' Ἰουλίου.****Εἶτα λέγομεν·**

Τῇ αὐτῇ ἡμέρᾳ μνήμη τοῦ Ἁγίου, ἐνδόξου Ὁσιομάρτυρος Σιλβανοῦ,  
μαθητοῦ τοῦ Ὁμολογητοῦ τῆς πίστεως, Ἁγίου Μαξίμου, τοῦ Γραικοῦ, τοῦ  
Βατοπαιδινοῦ.

## Στίχοι.

**Π**νεύματος κινύρα, Σιλβανέ, Άγιου,  
έμαθήτευσας παρὰ πόδας Μαξίμου.

## Συναξάριον.

**Ο** Άγιος Όσιομάρτυς Σιλβανός, ὁ εὐπειθέστατος μαθητὴς καὶ βιογράφος τοῦ Άγίου Μαξίμου τοῦ Όμολογητοῦ, ἐπονομαζομένου Γραικοῦ, τοῦ Βατοπαιδινοῦ, ὑπῆρξεν ὀσιώτατος μοναστῆς τῆς Λαύρας τοῦ Άγίου Σεργίου. Διαπνεόμενος ὑπὸ τοῦ ἰδίου πνεύματος τοῦ αὐτοῦ Γέροντος καὶ διδασκάλου ἀνεδείχθη ἐφάμιλλος τῆς πνευματικῆς ἐκείνου γνώσεως. Ὁ ἴδιος ἐθεώρει μεγίστην τὴν πρὸς αὐτὸν εὐνοίαν τοῦ Θεοῦ διὰ τὴν μετὰ τοῦ Άγίου Μαξίμου πνευματικὴν ἐπικοινωνίαν. Θαυμάζων τὰς ἰκανότητας τοῦ αὐτοῦ Γέροντος ὁ Άγιος Σιλβανός σαφῶς αὐτὸν ἐχαρακτήριζε σοφίας ταμεῖον, τὸν πέλοντα γνώστην τριῶν γλωσσῶν, ἑλληνικῶν, λατινικῶν καὶ ῥωσικῶν καὶ ποιητὴν ἠρωοελεγειακῶν ποιημάτων, διεκρινόμενος μετὰ τῶν αὐτοῦ συγχρόνων διὰ τὴν εὐφυΐαν καὶ τὴν ὀξυδέρκειαν. Τὸ ἐγκώμιον αὐτὸ ἀναφέρει ἐν τῇ εἰσαγωγῇ τοῦ βιβλίου τῆς μεταφράσεως τῆς ὑπὸ τοῦ Άγίου Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου ἐρμηνείας τοῦ κατὰ Ματθαῖον Εὐαγγελίου, ἔργον ὅπερ τῇ τοῦ Μαξίμου βοήθειᾳ ἐπετέλεσεν ἐν ἔτει 1524. Ἐν αὐτῷ ὁμιλεῖ μετὰ πολλῆς αὐτομεμψίας διὰ τὸν ἴδιον καί, ἂν καὶ ἐκοπίασε τὰ μάλλα διὰ τὴν αὐτοῦ ὀλοκλήρωσιν, ἀποδίδει τὴν μετάφρασιν εἰς τὸν αὐτοῦ Γέροντα. Δὲν εὐσταθεῖ, ὅμως, ὁ ἰσχυρισμὸς αὐτοῦ διότι ὁ Άγιος Μάξιμος, ὁ Γραικός, ἔστερεῖτο τότε ἐπαρκοῦς γνώσεως τῆς ἐκκλησιαστικῆς σλαβονικῆς διαλέκτου. Ὁ Άγιος Σιλβανός ἐκοιμήθη μαρτυρικῶς ἐνωρίτερον τοῦ Άγίου Μαξίμου τοῦ Όμολογητοῦ, δι' ἐγκλωβισμοῦ αὐτοῦ ἐντὸς θαλάμου, δεινῆς ἀπαιωρήσεως αὐτοῦ καὶ ἀποπνιγοῦ διὰ δηλητηριωδῶν ἀερίων, προϊόντων ἀτελοῦς καύσεως ξυλωδῶν ὑλῶν. Ὁ πρίγκιψ Κούρμπσκυ, σύγχρονος τοῦ Άγίου Μαξίμου, ἀναφέρει ὅτι ὁ ἴδιος ὁ Μητροπολίτης Δανιήλ παρέδωκεν εἰς θάνατον τὸν Άγιον Σιλβανὸν ἐν τῇ μητροπολιτικῇ οἰκίᾳ ἐν ἔτει 1539, ὀλίγον πρὸ τῆς τοῦ Δανιήλ καθαιρέσεως. Οὕτως ὁ Άγιος ἔλαβε διπλοῦς στεφάνους, δηλονότι τοῦ Όσίου καὶ τοῦ Μάρτυρος.

Ταῖς αὐτοῦ ἁγίαις πρεβείαις, Χριστέ, ὁ Θεός, ἐλέησον καὶ σῶσον ἡμᾶς.  
Ἄμην.

## Ῥδὴ ζ'. Οὐκ ἐλάτρευσαν.

**Ο**ὶ ἀκόλουθοι  
τοῦ σκότους σε ἀπέκτειναν  
φωτὸς τὸν ἔμπλεων,  
θεοειδὲς Σιλβανέ,  
ἀκτῖνας μὴ φέροντες  
βλέπειν σοφίας σου,  
ταπεινώσεως  
καὶ ἀγωγῆς ἀμέμπου σου,  
εὐκλεὲς Όσιομάρτυς.

**Υ**μνων ἄνθεσιν  
 ἀεὶ σε καταστέφομεν,  
 τὸν ὀσιόαθλον,  
 πανευσταλῆ Σιλβανόν,  
 Μαξίμου ζηλώσαντος  
 Γραικοῦ τὰ σκάμματα  
 καὶ ἀθλήσαντος  
 ἐκείνου ἐνωρίτερον  
 ἐν θαλάμῳ ἀερίων.

**Ε**ν τοῖς δώμασιν  
 εὐκλείας ὑπὲρ ἔννοιαν  
 τοῦ πόλου, ἔνθεε,  
 συγχαίρεις νῦν, Σιλβανέ,  
 Μαξίμῳ, σῶ Γέροντι  
 καὶ θείαις τάξεσι  
 τῶν Δυνάμεων  
 τῶν Ἀσωμάτων, Κτίσαντος  
 καθορῶν μορφῆς τὸ κάλλος.

#### **Θεοτοκίον.**

**Γ**ῆθεν ἔλκυσσον  
 πρὸς οὐρανῶν σκηνώματα,  
 Θεογεννήτρια,  
 τὰς ὀμηγύρεις πιστῶν  
 καὶ πάντας τοὺς σπεύδοντας  
 εἰς Βατοπαίδιον  
 προσκυνῆσαί σου  
 τὸ ἱερὸν ἐκτύπωμα,  
 Μήτηρ Πυροβοληθεῖσα.

#### **Ῥδὴ η΄. Παῖδας εὐαγεῖς.**

**Κ**λείσμα Ὀσίων καὶ Μαρτύρων  
 Ῥωσίας περιφανὲς καὶ σεμνολόγημα,  
 Σιλβανέ, τῆς πίστεως,  
 σὺν Μαξίμῳ πρέσβευε  
 τῷ θεῷ διδασκάλῳ σου  
 καὶ ποδηγέτῃ σου  
 πρὸς πόλου τὰ σκηνώματα δοῦναι  
 ἄμφω εὐσεβέσι  
 τὰ πρόσφορα ἐν βίῳ.

**Ω**ς θεοειδῶν  
 πατέρων ἀκρόρειαν  
 σὲ μεγαλύνομεν  
 μαρτυρίου στέφανον  
 τὸν εἰληφότα

πιστῶς κραυγάζοντες·  
 Τοῦ Παρακλήτου Πνεύματος  
 βαλβίς καὶ Χάριτος  
 ταμεῖον, Σιλβανέ, σκοτομήνην  
 δίωξον ταχέως  
 παθῶν τῶν ἱκετῶν σου.

**Μ**άρτυρος μισθὸν ἀξιοχρέως  
 ἀπειλήφας οὐρανόθεν, πνευματέμφορε  
 ἀσκητὰ καὶ πίστεως,  
 Σιλβανέ, ἀγλαΐσμα,  
 ἐκ τῶν χειρῶν τοῦ νέμοντος  
 τὰ γέρα ἅπασι  
 σωφρόνως, εὐσεβῶς καὶ δικαίως  
 ἀγωνιζομένους  
 ἐν βίῳ τῷ παρόντι.

### **Θεοτοκίον.**

**Ἰ**ασαι ἡμῶν τὰς ἀλγηδόνας,  
 τῶν πίστει μακαριζόντων σε, Παντάνασσα,  
 Ἐσφαγμένη πάνσεμνε,  
 θεία Βηματάρισσα,  
 ἀγνή Ἐλαιοβρύτισσα,  
 Ἀντιφωνήτρια,  
 κλεινὴ Παραμυθία Παρθένε  
 καὶ πυλῶνος φύλαξ,  
 ὦ Πυροβοληθεῖσα.

### **Ῥδὴ θ'. Ἄπας γηγενής.**

**Ῥ**μβρισον ἡμῖν  
 ῥανίδας σοφίας σου,  
 πολλῆς χρηστότητος,  
 θείας ταπεινώσεως  
 καὶ φιλοπόνου  
 ζωῆς, πανάριστε,  
 τοῖς νῦν σε μακαρίζουσιν  
 ὡς ἱερώτατον  
 τοῦ Μαξίμου  
 βιογράφον, ἔνθεε,  
 καὶ Ὅσιων Μαρτύρων ἀπαύγασμα.

**Ν**ύκτα τῶν παθῶν  
 ἡμῶν ἀποδίωξον  
 μακαριζόντων σε,  
 Σιλβανέ θεόσοφε,  
 καὶ ἡμᾶρ πᾶσιν  
 ἡμῖν ἀνάτειλον

τῆς ἀπαθείας, Ἄγιε,  
 Ῥωσίας σέμνωμα,  
 καὶ Μαξίμου  
 μαθητὰ περιδοξε,  
 τοῦ Γραικοῦ κεκλημένου, καὶ πάντιμε.

**Χ**αῖρε, ἀσκητὰ  
 καὶ μάρτυς ἀήττητε,  
 ὃ τὰ συγγράμματα  
 καλλιγράψας, ἔνθεε,  
 Γραικοῦ Μαξίμου,  
 τοῦ στύλου πίστεως,  
 οὗ πέφηνας ὁμόζηλος  
 πόνων ἀσκήσεως  
 καὶ τῶν τρόπων  
 ἀρετῆς ἐφάμιλλος,  
 θαυμαστὲ Σιλβανέ, ἐκβοῶμέν σοι.

**Θεοτοκίον.**

**Μ**ῆτερ τοῦ Χριστοῦ,  
 μὴ παύση στηρίζουσα  
 τὸ Βατοπαίδιον,  
 Ἐσφαγμένη πάγκαλε,  
 Παραμυθία,  
 Ἐλαιοβρύτισσα,  
 πανευκλεές Παντάνασσα,  
 Ἄντιφωνήτρια  
 καὶ θαυμάτων  
 φρέαρ, Βηματάρισσα,  
 ταπεινῶς τῶν σκηνοῦντων ἐν Ἄθωνι.

**Ἐξαποστειλάριον. Ὁ οὐρανὸν τοῖς ἀστροῖς.**

**Ῥ**ωσίας πάντιμον εὖχος,  
 Μαξίμου θείου μαθητὰ,  
 τοῦ Παρακλήτου πυξίον,  
 πνευματοφόρε Σιλβανέ,  
 τῶν συγγραφῶν σου τρυφῶμεν  
 εὐσεβοφρόνων οἱ δῆμοι.

**Θεοτοκίον.**

**Μ**ῆτερ Θεοῦ, ἐπευλόγει  
 καὶ καθαγίαζε ἡμᾶς  
 τοὺς μεγαλύνοντας πόθῳ  
 τῶν θαυμασιῶν σου πληθὺν  
 καὶ σὸν Υἱὸν καθ' ἐκάστην  
 δοξολογοῦντας, Παρθένε.

**Εἰς τοὺς Αἶνους ἰσθῶμεν στίχους δ΄ καὶ ψάλλομεν Στιχηρὰ Προσόμοια.  
ᾠχος α΄. Τῶν οὐρανίων ταγμάτων.**

**Δ**εῦτε πιστοὶ συνελθόντες  
ἐγκωμιάσωμεν  
τὸν μαθητὴν Μαξίμου  
Σιλβανὸν τὸν θεόπνουν,  
Γραικοῦ τοῦ κεκλημένου, καὶ ζηλωτὴν  
τῆς αὐτοῦ θείας πίστεως  
καὶ πολιτείας ἀμέμπτου καὶ ἀρετῆς,  
μελωδίαις πανευσχήμοσι.

**Λ**αύρας Ὁσίου Σεργίου  
σεπτὸν οἰκήτορα,  
ὡς Παρακλήτου σκεῦος  
τιμαλφῆς τοῦ Ἁγίου,  
πυξίον ἰσαγγέλου διαγωγῆς  
καὶ φανὸν ταπεινώσεως  
ἐγκωμιάσωμεν ἄσμασι, Σιλβανόν,  
μαθητὴν Μαξίμου ἔνθεον.

**Τ**ὸν βιογράφον Μαξίμου  
καὶ τρόπων μέτοχον  
αὐτοῦ ἀποπνιγέντα,  
οἴμοι, δι' ἀερίων,  
ὑμνήσωμεν ἐκθύμως νῦν Σιλβανόν,  
καλλιγράφον ὡς ἄριστον  
καὶ ἐν τῇ γλώσσει Σλαβόνων μεταφραστὴν  
συγγραφῶν τοῦ Χρυσορρήμονος.

**Π**νευματοκίνητον πάντες  
γραφίδα μέλψωμεν  
καὶ ἀσκητὴν θεόπνουν,  
Σιλβανὸν εὐσχημόνως  
οἱ μνήμην τοῦ Μαξίμου ὕμνοις τερπνοῖς  
τοῦ Γραικοῦ ἐορτάζοντες,  
παρ' οὗ τοὺς πόδας τοὺς θείους ἄρτι αὐτὸς  
εὐδοκίμως ἐμαθήτευσεν.

**Δόξα. ᾠχος πλ. α΄.**

**Δ**εῦτε πιστοὶ τὸν ἐν ταπεινώσει καὶ ὑπακοῇ πολιτευσάμενον,  
πνευματέμφορον μοναστὴν, Σιλβανὸν εὐφημήσωμεν,  
ὡς μαθητὴν καὶ ὁμότροπον Ὁμολογητοῦ Μαξίμου  
αὐτῷ συναγαλλόμενον ἐν πόλῳ δόξης  
ἐν εὐλαβείᾳ κραυγάζοντες·  
Ὁ τὸν Χρυσορρήμονα ἐν τῇ Σλαβονικῇ διαλέκτῳ μεταφράσας,  
ἐπ' ἀρετῇ διαπρέψας  
καὶ μαρτυρικῶς τὸ ζῆν ἐκμετρήσας,

μη παύση Χριστοῦ δεόμενος ὑπὲρ τῶν τιμώντων  
τὴν λαμπρὰν καὶ ἀεισέβαστον μνήμην σου.

**Καὶ νῦν. Θεοτοκίον.** Μακαρίζομέν σε, Θεοτόκε Παρθένε,...

**Δοξολογία Μεγάλη καὶ Ἀπόλυσις.**

## Ε Ν Τ Η Λ Ε Ι Τ Ο Υ Ρ Γ Ι Α

**Τὰ Τυπικά, οἱ Μακαρισμοὶ καὶ ἐκ τοῦ Κανόνος τοῦ Ὅσιομαρτυροῦ ἡ γ' καὶ ἡ σ' ᾠδή.**

**Ἀπόστολος· πρὸς Ἐφεσίους (Κεφ. στ' 10 - 17).**

Ἀδελφοί, ἐνδυναμοῦσθε ἐν Κυρίῳ καὶ ἐν τῷ κράτει τῆς ἰσχύος Αὐτοῦ...

**Ζήτει τῇ ΚΖ' Κυριακῇ.**

**Εὐαγγέλιον· κατὰ Ματθαῖον (Κεφ. ζ' 12 - 21).**

Εἶπεν ὁ Κύριος· Πάντα ὅσα ἂν θέλητε, ἵνα ποιῶσιν ὑμῖν οἱ ἄνθρωποι...

**Ζήτει τῇ 13ῃ Ὀκτωβρίου.**

**Κοινωνικόν. Εἰς μνημόσυνον αἰώνιον.**

**Μεγαλυνάριον.**

**Χ**αίροις, εὐπειθέστατε μαθητὰ  
τοῦ σοφοῦ Μαξίμου,  
θεοτίμητε Σιλβανέ,  
χαίροις, κοσμιότης  
τῶν ὀσιομαρτύρων  
καὶ ἱερῶν γραφῶν  
ἔμπνουν θησαύρισμα.

**Δίστιχον.**

**Σιλβανὸν ὀσιόαθλον Ἐφραὶμ χάριν,  
σεπτοῦ Ἠγουμένου, Χαραλάμπης ἦσεν.**

**Τ Ε Λ Ο Σ  
Κ Α Ι Δ Ο Ξ Α  
Τ Ω Μ Ο Ν Ω Α Λ Η Θ Ι Ν Ω  
Θ Ε Ω Η Μ Ω Ν**

**Ἀριθμ. Καταλ. Α 706 / 22-6-14**



Ὁ ἅγιος Μάξιμος ὁ Γραικός, Γέροντας τοῦ ἁγίου νέου Ὁσιομάρτυρος Σιλβανοῦ.



Μέρος τῶν λειψάνων τοῦ ἁγίου Μαξίμου τοῦ Γραικοῦ, ἀποθησαυρισμένον εἰς τὴν Ἱερὰν Μεγίστην Μονὴν τοῦ Βατοπαιδίου.